

## REGOLAMENTI

### REGOLAMENT TA' DELEGA TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/2229

tad-29 ta' Settembru 2015

**li jemenda l-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 649/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill  
dwar l-esportazzjoni u l-importazzjoni ta' sustanzi kimiċi perikoluži**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (UE) Nru 649/2012 tal-4 ta' Lulju 2012 dwar l-esportazzjoni u l-importazzjoni ta' sustanzi kimiċi (¹) perikoluži, u b'mod partikolari l-Artikolu 23(4) tiegħi,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 649/2012 jimplimenta l-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-Procedura ta' Kunsens Infurmat bil-Quddiem (il-“procédure PIC”) għal ġerti sustanzi kimiċi u pestiċidi perikoluži fil-kummerċ internazzjonali, iffirmsata fil-11 ta' Settembru 1998 u approvata, f'isem il-Komunità, permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2003/106/KE (²).
- (2) Huwa xieraq li titqies azzjoni regolatorja fir-rigward ta' ġerti sustanzi kimiċi meħuda skont ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1907/2006 (³), ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1107/2009 (⁴), u r-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 850/2004 (⁵).
- (3) L-approvazzjoni tas-sustanza ossidu tal-fenbuttin ġiet irtirata skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009, bl-effett li l-użu tal-ossidu tal-fenbuttin bhala pestiċida ġie pprojbit u għalhekk din is-sustanza għandha tiżidied mal-lista tas-sustanzi kimiċi li hemm fil-Partijiet 1 u 2 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 649/2012.
- (4) Is-sustanzi komposti taċ-ċomb, komposti tad-dibutiltin, komposti tad-dijottiltin, triklorubenzen, pentakloruetan, 1,1,2,2-tetrakloruetan, 1,1,1,2-tetrakloruetan, 1,1,2-trikloruetan u 1,1-diklorueten huma ristretti b'mod intensiv bhala sustanza kimika industrijali għall-użu pubbliku skont ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 u għalhekk għandhom jiżdied mal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 649/2012.
- (5) Ir-Regolament (KE) Nru 850/2004 ġie emendat mill-Kummissjoni fl-2012 biex tīġi implementata d-deċiżjoni meħuda skont il-Konvenzjoni ta' Stokkolma biex l-endosulfan jiġi elenkat fil-Parti 1 tal-Anness A tal-Konvenzjoni ta' Stokkolma billi dik is-sustanza kimika tiżidied mal-Parti A tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 850/2004. Konsegwentement, dik is-sustanza kimika ġiet miżjudha mal-Parti 1 tal-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 649/2012 u għandha titneħha mill-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 649/2012.

(¹) ĠUL 201, 27.7.2012, p. 60.

(²) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2003/106/KE tad-19 ta' Diċembru 2002 li tikkonċerna l-approvazzjoni, f'isem il-Komunità Ewropea, tal-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-Procedura ta' Kunsens Infurmat bil-Quddiem għal ġerti sustanzi kimiċi u pestiċidi perikoluži fil-kummerċ internazzjonali (GUL 63, 6.3.2003, p. 27).

(³) Ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1907/2006 tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-registrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Agenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 793/93 u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1488/94 kif ukoll id-Direttiva tal-Kunsill 76/769/KEE u d-Direttivi tal-Kummissjoni 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE (GUL 396, 30.12.2006, p. 1).

(⁴) Ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1107/2009 tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE (GUL 309, 24.11.2009, p. 1).

(⁵) Ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 850/2004 tad-29 ta' April 2004 dwar pollutanti organici persistenti u li jemenda d-Direttiva 79/117/KEE (GUL 158, 30.4.2004, p. 7).

- (6) Fis-sitt laqgha tagħha li damet sejra mit-28 ta' April sal-10 ta' Mejju 2013, il-Konferenza tal-Partijiet tal-Konvenzjoni ta' Rotterdam iddecidiet li tinkludi l-eteret tal-pentabromodifenil kummerċjali, inkluži l-eteret tat-tetrabromodifenil u tal-pentabromodifenil, kif ukoll l-eteret tal-ottabromodifenil kummerċjali, inkluži l-eteret tal-eżabromodifenil u tal-ettabromodifenil fl-Anness III ta' dik il-Konvenzjoni, bl-effett li dawk is-sustanzi kimiċi saru soġġetti għall-proċedura PIC skont dik il-Konvenzjoni. Ghaldaqstant, dawk is-sustanzi kimiċi għandhom jiġu miżjudha mal-lista ta' sustanzi kimiċi li tinsab fil-Parti 3 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 649/2012.
- (7) Il-kodiċi tan-nomenklatura magħquda (kodiċi NM) huwa importanti għad-determinazzjoni tal-miżuri ta' kontroll li japplikaw għal prodotti kkumerċjati. Biex jithaffu l-immaniġġjar tal-kodiċijiet tan-NM u l-identifi-kazzjoni korretta tal-miżuri ta' kontroll li japplikaw għas-sustanzi kimiċi elenkti fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 649/2012, il-kodiċijiet NM li jkopru aktar sustanzi kimiċi minn dawk elenkti fl-Anness I għandhom jiġu identifikati permezz ta' "ex" qabel il-kodiċi tan-NM.
- (8) Ghaldaqstant, ir-Regolament (UE) Nru 649/2012 għandu jiġi emendat skont dan,
- (9) Huwa xieraq li l-partijiet ikkonċernati kollha jingħataw biżżejjed żmien biex jieħdu l-miżuri meħtieġa għall-konformità ma' dan ir-Regolament u li l-Istati Membri jingħataw biżżejjed żmien biex jieħdu l-miżuri meħtieġa għall-implimentazzjoni tiegħu,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### *Artikolu 1*

L-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 649/2012 huwa emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

#### *Artikolu 2*

Dan ir-Regolament jidħol fis-seħħi fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Japplika mill-1 ta' Frar 2016.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmulu fi Brussell, id-29 ta' Settembru 2015.

*Għall-Kummissjoni  
Il-President  
Jean-Claude JUNCKER*

## ANNESS

L-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 649/2012 huwa emendat kif ġej:

(1) Il-Parti 1 hija emendata kif ġej:

(a) l-annotazzjoni endosulfan titħassar.

(b) jiżiedu l-annotazzjonijiet li ġejjin:

Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	Kodici tan-NM (***)	Subkate-gorija (*)	Limitaz-zjoni tal-użu (**)	Pajjiżi li għalihom mhijiex meħtieġa notifika
“1,1-Dikloroeten	75-35-4	200-864-0	ex 2903 29 00	i(2)	sr	
1,1,2-Trikloroetan	79-00-5	201-166-9	ex 2903 19 80	i(2)	sr	
1,1,1,2-Tetrakloroetan	630-20-6	211-135-1	ex 2903 19 80	i(2)	sr	
1,1,2,2-Tetrakloroetan	79-34-5	201-197-8	ex 2903 19 80	i(2)	sr	
Komposti tat-Dibutiltin	683-18-1 77-58-7 1067-33-0 u oħrajn	211-670-0 201-039-8 213-928-8 u oħrajn	ex 2931 90 80	i(2)	sr	
Komposti tat-Dijottiltin	3542-36-7 870-08-6 16091-18-2 u oħrajn	222-583-2 212-791-1 240-253-6 u oħrajn	ex 2931 90 80	i(2)	sr	
Ossidu tal-fenbutatin	13356-08-6	236-407-7	ex 2931 90 80	p(1)	b	
Komposti taċ-Ċomb	598-63-0 1319-46-6 7446-14-2 7784-40-9 7758-97-6 1344-37-2 25808-74-6 13424-46-9 301-04-2 7446-27-7 15245-44-0 u oħrajn	209-943-4 215-290-6 231-198-9 232-064-2 231-846-0 215-693-7 247-278-1 236-542-1 206-104-4 231-205-5 239-290-0 u oħrajn	ex 2836 99 17 ex 3206 49 70 ex 2833 29 60 ex 2842 90 80 ex 2841 50 00 ex 3206 20 00 ex 2826 90 80 ex 2850 00 60 ex 2915 29 00 ex 2835 29 90 ex 2908 99 00	i(2)	sr	
Pentakloroetan	76-01-7	200-925-1	ex 2903 19 80	i(2)	sr	
Triklorobenzen	120-82-1	204-428-0	ex 2903 99 90	i(2)	sr”	

(c) It-terminu "Kodiċi tan-NM" fl-intestatura tal-kolonna jinbidel u jsir "Kodiċi NM (\*\*\*)".

(d) Tiżdied in-nota f'qiegħ il-paġna kif ġej:

"(\*\*\*) Meta quddiem kodiċi jkun hemm 'ex' dan jimplika li sustanzi kimiċi għajr dawk imsemmija fil-kolonna 'Sustanza Kimika' jistgħu wkoll jinsabu f'dik is-subintestatura."

(2) Il-Parti 2 hija emendata kif ġej:

(a) tiżdied l-annotazzjoni li ġejja:

Sustanza Kimika	Nru CAS	Nru Einecs	Kodiċi tan-NM (***)	Kategorija (*)	Limitazzjoni tal-użu (**) b"
"Ossidu tal-fenbutatin	13356-08-6	236-407-7	ex 2931 90 80	p	

(b) It-terminu "Kodiċi tan-NM" fl-intestatura tal-kolonna jinbidel u jsir "Kodiċi NM (\*\*\*)".

(c) Tiżdied in-nota f'qiegħ il-paġna kif ġej:

"(\*\*\*) Meta quddiem kodiċi jkun hemm 'ex' dan jimplika li sustanzi kimiċi għajr dawk imsemmija fil-kolonna 'Sustanza Kimika' jistgħu wkoll jinsabu f'dik is-subintestatura."

(3) Il-Parti 3 hija emendata kif ġej:

(a) jiżdiedu l-annotazzjonijiet li ġejjin:

Sustanza Kimika	Numru(i) CAS rilevanti	Kodiċi tal-HS Sustanza pura (**) b"	Kodiċi tal-HS Tahlilit li jkun fihom is-sustanza (**) b"	Kategorija
"Etere tal-pentabromodifenil kummerċjali, inkluż — l-eteret-tetrabromodifenil — l-eteret-pentabromodifenil	40088-47-9 32534-81-9	ex 3824.90	ex 3824.90	Industrijali
Etere tal-ottabromodifenil kummerċjali, inkluż — l-eteret-eżabromodifenil — l-eteret-ettabromodifenil	36483-60-0 68928-80-3	ex 3824.90	ex 3824.90	Industrijali

(b) It-terminu "Kodiċi tal-HS Sustanza pura" fl-intestatura tal-kolonna jinbidel u jsir "Kodiċi HS Sustanza pura (\*\*) b".

(c) It-terminu "Kodiċi tal-HS Tahlilit li jkun fihom is-sustanza" fl-intestatura tal-kolonna jinbidel u jsir "Kodiċi HS Tahlilit li jkun fihom is-sustanza (\*\*) b".

(d) Tiżdied in-nota f'qiegħ il-paġna kif ġej:

"(\*\*\*) Meta quddiem kodiċi jkun hemm 'ex' dan jimplika li sustanzi kimiċi għajr dawk imsemmija fil-kolonna 'Sustanza Kimika' jistgħu wkoll jinsabu f'dik is-subintestatura."